



**CITY HALL** 45 HILLSIDE DR. N  
**705.848.2287**

**www.elliottlake.ca**

**Reception desk hours:**  
**8:30 AM to 4:30 PM**

**Civic Monday August 1<sup>st</sup>**

City Hall – Closed

Landfill & Public Transit – Open

### LANDFILL HOURS

WEEKDAYS - 10 AM to 5 PM  
SATURDAY - 9 AM to 5 PM  
CLOSED SUNDAYS & HOLIDAYS

### PROPERTY TAX BILLS

mailing in July

#### DUE DATES:

**Installment 1:** September 1, 2022

**Installment 2:** November 3, 2022

Keep bill for income tax purposes.

**PUBLIPOSTAGE DES FACTURES D'IMPÔT**  
foncier en juillet

#### DATES D'ÉCHÉANCE :

**Versement 1 :** le 1er septembre 2022

**Versement 2 :** le 3 novembre 2022

Veillez garder votre facture aux fins de  
l'impôt sur le revenu

**Follow us on social media.**

Suivez-nous sur les réseaux sociaux



**/cityelliottlake**



**@elliottlakeon**

Printed and mailed by  **BIGFISHGRAPHICS**



## ELECTIONS REMINDER RAPPEL AU SUJET DES ÉLECTIONS

Reminder that candidate packages for the Monday October 24, 2022 elections for municipal government are ready for pick up in the Clerks Department at City Hall.

Voting options include Election Day, Advance Polls, Special Ballot, vote by mail, and home visits. Visit [elliottlake.ca/elections2022](http://elliottlake.ca/elections2022) for more details.

Un rappel que les troussees des candidats pour les élections du gouvernement municipal du lundi 24 octobre 2022 sont prêtes à être ramassées au département des Greffier à l'hôtel de ville. Les options de votes comprennent le jour de l'élection, les votes par anticipation, les bulletins de votes spéciaux, les votes par courrier et les visites à domicile. Visitez [elliottlake.ca/elections2022](http://elliottlake.ca/elections2022) pour de plus amples renseignements.

**Deadline to file is August 19 at 2pm.**

**La date limite de dépôt est le 19 août à 14 h.**

## THANK YOU! MERCI! WE APPRECIATE YOU! NOUS VOUS SOMMES TRÈS RECONNAISSANTS!

A super big thank you to all of the volunteers that helped make the Street Dance and the North Shore Challenge Drag Race a success.

**WE COULDN'T  
HAVE DONE IT  
WITHOUT YOU!**

Un très gros Merci à tous les bénévoles qui ont aidé à faire un succès de la danse de rue et des courses d'accélération North Shore Challenge. **NOUS N'AURIONS PAS PU ACCOMPLIR CES TÂCHES SANS VOTRE AIDE!**

**THANK YOU MASSEY WHOLESALE  
for your support and sponsorship of the Street Dance!**


*Your Invoice*  *Your Inbox*

Sign up for tax and utility eBilling

- e save paper
- e save money
- e get your notices instantly

Register today at [www.elliottlake.ca](http://www.elliottlake.ca)



*Votre facture*   *votre boîte de réception*

Inscrivez-vous à une facture électronique pour la taxe et les services publics

- e sauvegardez le papier
- e sauver de l'argent
- e recevez vos avis instantanément

Inscrivez-vous dès aujourd'hui [www.elliottlake.ca](http://www.elliottlake.ca)



**What is the VPR?**

- + A free and confidential service aimed at improving safety of vulnerable persons during emergencies and disasters  
Un registre gratuit, volontaire et confidentiel pour les personnes les plus à risque lors d'une urgence ou d'une catastrophe
- + A secure registry that provides key information (vulnerabilities) to local Emergency Management Coordinators in order to improve safety during a Large-Scale Emergency.  
Un registre sécurisé qui fournit des informations clés (vulnérabilités) aux coordonnateurs locaux de gestion d'urgences afin d'améliorer la sécurité lors d'une urgence à grande échelle

**Who should register?**

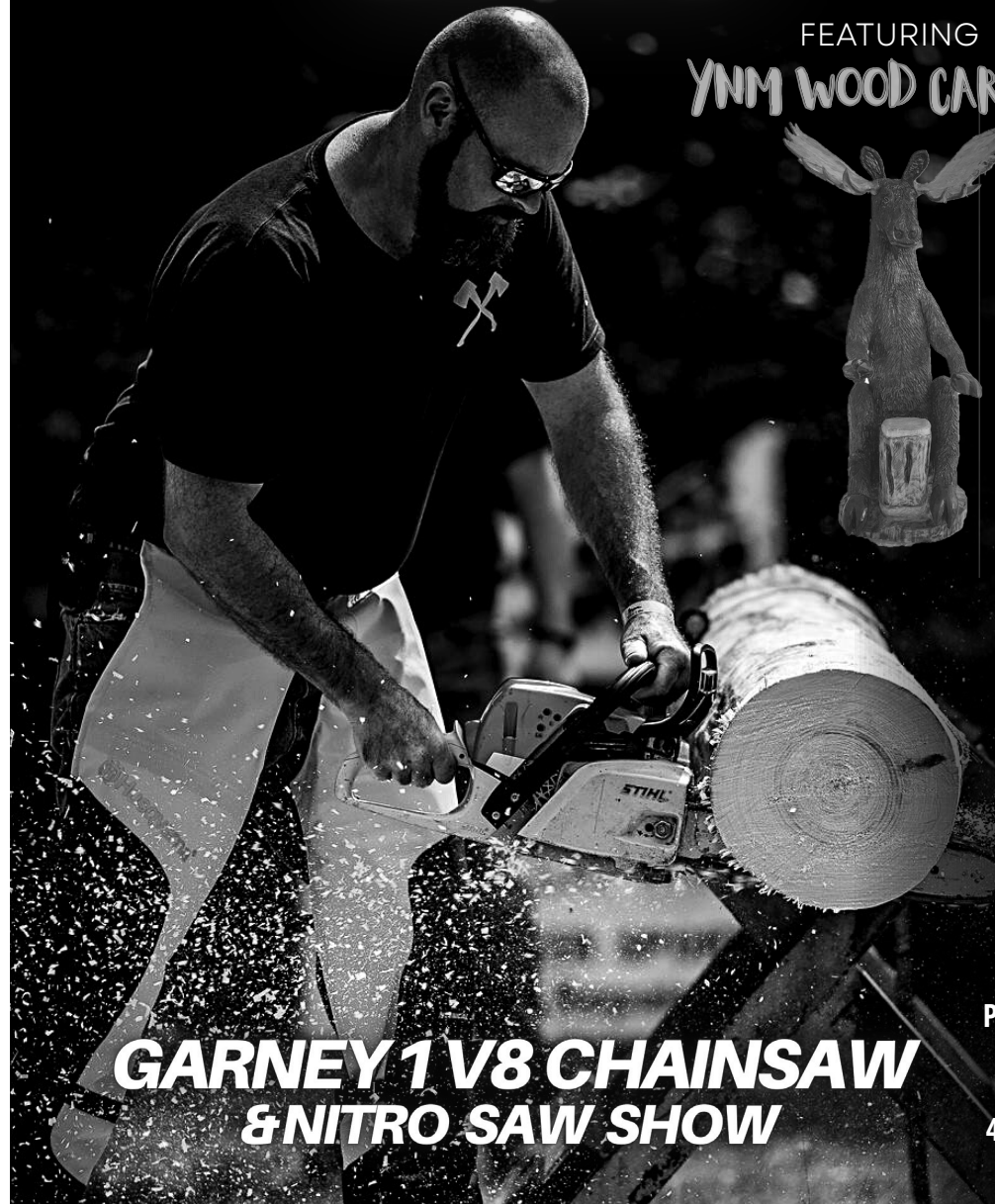
- + Any resident living in an eligible area without 24-hour support who experiences severe difficulty with any of the following:  
Mobility  
Vision Impairment  
Hearing Impairment  
Developmental Disabilities  
Cognitive Impairment  
Mental Health Conditions
  - + Tout résident vivant dans une zone éligible sans soutien 24 heures sur 24 qui éprouve de graves difficultés avec l'un des éléments suivants:  
Mobilité  
Vision  
Audition  
Développemental  
Cognitif  
Santé Mentale
- OR
- + Any resident living in an eligible area living at home who requires electricity for life-sustaining equipment such as life support, oxygen, dialysis, etc.
  - + Tout résident vivant dans une zone éligible nécessite de l'électricité pour l'équipement de survie tel que: oxygène, dialyse et ventilateurs.

**Contact Us / Contactez-Nous**

info@soovpr.com  
705-942-7927 ext. 3041  
1-866-353-0697

Website/Site Web: www.sooovpr.com  
99 Foster Drive, Level 6  
Sault Ste Marie, ON, P6Z 5X6

**LUMBERJACK  
DAYS**



FEATURING  
YNM WOOD CARVING

**GARNEY 1 V8 CHAINSAW  
& NITRO SAW SHOW**

**MISSISSAGI PARK  
JULY 30 & 31**

**SATURDAY JULY 30 • 12 PM TO 4 PM**

YNM WOOD CARVER • RED WINGS BBQ

KIDS EVENTS

FACE PAINT • KIDS NAIL DRIVE • COLOURING CONTEST  
MINNOW RACE • WOOD-TOSS • TRAPPER CHALLENGE  
PHOTO BOOTH • KIDS AXE THROW • DISC TOSS

ADULT COMPETITIONS AT CAMPERS BEACH

12:00 PM - 1:30 PM • CANOE RACES  
2:00 PM - 2:40 PM • LOG BURLING  
3:00 PM - 4:00 PM • LOG TOSS

**SUNDAY JULY 31 • 9 AM TO 4 PM (APPROX.)**

9:00 AM - 11:30 AM • LUMBERJACK PANCAKE BREAKFAST  
9:30 AM - 10:00 AM • AXE THROW

10:00 AM - 10:40 AM • 2 PERSON BUCK SAW CROSSCUT  
10:45 AM - 11:45 AM • UNDERHAND CUT  
12:00 PM - 4:00 PM • RED WINGS BBQ

12:00 PM - 12:45 PM • V8 CHAINSAW WITH GARNEY'S TIMBER SPORTS  
1:00 PM - 2:00 PM • CHAINSAW OBSTACLE COURSE  
2:40 PM - 3:30 PM • CHAINSAW EVENT - MODIFIED SAWS

TEAM REGISTRATION PACKAGES AVAILABLE AT WELCOME CENTER  
& THE PARK OR ONLINE AT MISSISSAGIPARK.COM

FREE SHUTTLE SCHEDULE

PICK UP & DROP OFF @ CENTENNIAL ARENA  
SATURDAY  
11:00 AM - PICK UP AT ARENA  
4:00 PM - DEPART FROM PARK BEACH AREA  
SUNDAY  
8:30 AM - PICK UP AT ARENA  
12:30 PM - DEPART FROM PARK BEACH AREA  
1:00 PM - PICK UP AT ARENA  
APPROX. 5:00 PM - LAST SHUTTLE TO ARENA  
THERE WILL ALSO BE A SHUTTLE  
BETWEEN THE EVENTS WITHIN THE PARK

ACTIVITIES BRACELET PRICES

CHILDREN (12+UNDER)  
\$3/DAY • \$5/WEEKEND  
ADULT  
\$5/DAY • \$9/WEEKEND  
PARKING  
\$12.25/DAY • \$15.00/SAT & SUN  
TEAM REGISTRATION \$100.00  
LUMBERJACK BREAKFAST  
INCLUDED WITH SUNDAY & WKND PASS.  
PARK PERMITS FOR CAMPING  
STILL APPLY

## POOL CLOSED FOR MAINTENANCE

Pool and Fitness room closed until further notice due to equipment upgrades. Visit [elliottlake.ca/poolschedule](http://elliottlake.ca/poolschedule) for updates.

La piscine et la salle de conditionnement physique seront fermées jusqu'à nouvel ordre en raison des travaux d'amélioration de l'équipement.

Visitez [elliottlake.ca/poolschedule](http://elliottlake.ca/poolschedule) for updates

## COMMUNITY GRANT PROGRAM

The Community Grant Program has been created to provide limited financial assistance to community groups and not-for-profit organizations within the City to assist with various activities. The next intake deadline is October 1st, 2022.

For more information, visit [elliottlake.ca/communitygrantprogram](http://elliottlake.ca/communitygrantprogram)

## PROGRAMME DE SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Le programme de subventions communautaires a été créé pour fournir de l'aide financière limitée à des groupes communautaires et à des organismes sans but lucratif dans la ville afin de fournir de l'aide à différentes activités. La prochaine date d'échéance pour une sélection est le 1er octobre.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter:

[elliottlake.ca/communitygrantprogram](http://elliottlake.ca/communitygrantprogram)

## BOAT SLIPS ON ELLIOT LAKE

To rent boat slips on Elliot Lake on a daily or weekly basis please visit the welcome centre of call extension 2300

## CALES DE MISE À L'EAU SUR LE LAC ELLIOT

Si vous voulez louer une cale de mise à l'eau sur le lac Elliot à la journée ou à la semaine, veuillez visiter le centre d'accueil/welcome centre ou signalez le poste 2300.

### REMINDER

**BUY YOUR 2022 PET TAG!**

**N'OUBLIEZ PAS D'ACHETER VOS MÉDAILLES POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE.**



## ELLIOTLAKE.CA EN FRANÇAIS!

Nous sommes enchantés de mettre en vedette le site Web de la ville en français pour les résidents francophones!

De nouvelles pages seront ajoutées chaque semaine. Veuillez simplement cliquer sur le 'FR' en haut de la page.

Financé par le gouvernement de l'Ontario



### The Elliot Lake Welcome Centre, now at City Hall!

Visit the front desk of City Hall with all your questions about trails, recreation, and accommodations, or to pay for your campsite and boat slip rentals.

#### Welcome Centre Hours

Weekdays 8:30 a.m. - 6 p.m.  
Weekends 10 a.m. - 6 p.m.

Please note that tax payments, bus passes and other City services will not be available on weekends or after 4:30 pm on weekdays.

### Le centre d'accueil d'Elliot Lake est maintenant à l'hôtel de ville!

Visitez le bureau de la réception de l'hôtel de ville avec toutes vos questions au sujet des sentiers, des événements récréatifs et de l'hébergement ou pour payer votre site de camping et les locations des cales de mise à l'eau.

#### Heures d'ouverture du centre d'accueil

LUNDI au VENDREDI – 8 h 30 à 18 h  
SAMEDI & DIMANCHE – 10 h à 18 h

*Veuillez noter que les paiements de taxes, les cartes d'abonnement d'autobus et d'autres services de la ville ne seront pas disponibles à compter de 16 h 30 à 18 h du lundi au vendredi et pendant les fins de semaine.*

[welcome@elliottlake.ca](mailto:welcome@elliottlake.ca) • (705) 848-2287 ext 2406  
for further information • pour de plus amples renseignements.

## JOB OPPORTUNITIES - PAID VOLUNTEER FIREFIGHTERS

The Corporation of the City of Elliot Lake is seeking applications for Paid Volunteer Firefighters.

Must be at least 18 years of age, have a valid Class "G" drivers license and clean driving record. Will be able to follow all orders as given by a Superior Officer of the Fire Dept. and be able to participate fully in all Fire Service training sessions. Required to pass a medical examination and be declared fit for duty by a Doctor as a condition of employment

Starting Rate of Pay \$17.00/hour (As per City Council Policy)

### POMPIERS BÉNÉVOLES PAYÉS

La Corporation de la ville d'Elliot Lake est à la recherche de demandes pour des pompiers bénévoles payés.

Les personnes devront avoir au moins 18 ans, avoir un permis de conduire valable classe "G" et avoir un dossier de conduite impeccable. Ces personnes devront être capables de suivre tous les ordres donnés par un officier supérieur du service des incendies et devront être prêtes à participer pleinement à toutes les séances de formation des services d'incendie. Les personnes seront requises de passer un examen médical et d'être déclarées en forme pour le travail par un médecin qualifié en tant que condition d'embauche.

## RECYCLING SCHEDULE



TUESDAY, AUG 2 \* PLASTIC/TIN  
TUESDAY, AUG 9 \* PAPER/CARDBOARD  
TUESDAY, AUG 16 \* PLASTIC/TIN  
TUESDAY, AUG 23 \* PAPER/CARDBOARD  
TUESDAY, AUG 30 \* PLASTIC/TIN